



**Geschäftsführung
Ausschuss für Umwelt und Grün**

Frau Bültge-Oswald

Telefon: (0221) 221-23702

Fax: (0221)

E-Mail: barbara.bueltge-oswald@stadt-koeln.de

Datum: 25.01.2013

Beschlussprotokoll öffentlich

über die **Sitzung des Ausschusses Umwelt und Grün** in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 24.01.2013, 16:05 Uhr bis 18:46 Uhr, Theo-Burauen-Saal (Raum-Nr. B 121)

I. Öffentlicher Teil

**zu B Grüngürtel: Impuls 2012
4300/2012**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün verweist die Vorlage zur Anhörung in die nachfolgenden Gremien und bittet um Wiedervorlage.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

5 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung

Keine.

6 Allgemeine Beschlussvorlagen

**6.1 Lkw-Führungskonzept 2012
1460/2012**

Vor Eintritt in die Tagesordnung zurückgezogen, da noch nicht alle Voten der übrigen Gremien vorliegen

**6.2 Grünzug Mülheim Charlier
3970/2012**

Vor Eintritt in die Tagesordnung zurückgezogen wegen Wiedervorlageverzicht bei uneingeschränkter Zustimmung der übrigen Gremien.

**6.3 Stadtentwässerungsbetriebe Köln
hier: Ertüchtigung der Hochwasserschutzanlage "Lindemauer" in Köln-
Sürth
3847/2012/1**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat stimmt gemäß § 8 Abs. 1 der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen der Stadt Köln und den Stadtentwässerungsbetrieben (StEB) dem Beschluss des Verwaltungsrates der StEB vom 04.10.2012 über die Umsetzung der Ertüchtigung der sogenannten „Lindemauer“ in Köln-Sürth von Rhein-km 674,94 bis Rhein-km 675,23 vorbehaltlich einer rechtskräftigen Plangenehmigung und der gesicherten Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

**6.4 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR
Abwasserbeseitigungskonzept Köln, 5. Fortschreibung 2013
4449/2012**

**zu 6.4 Änderungsantrag zu Top 6.4, Vorlage 4449/2012: Stadtentwässerungsbe-
triebe Köln, AöR Abwasserbeseitigungskonzept Köln, 5. Fortschreibung
2013
AN/0142/2013**

Die Ausschussvorsitzende stellt den **Beschlusstext mit der Ergänzung** zur Abstimmung:

Geänderter (ergänzter) Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat stimmt der 5. Fortschreibung des Kölner Abwasserbeseitigungskonzeptes 2013 zu und beauftragt die Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB) vorbehaltlich der Sicherstellung der Finanzierung in den jeweiligen Wirtschaftsplänen der StEB sowie den jeweiligen Haushaltsplänen der Stadt mit der Durchführung der vorgesehenen Maßnahmen.

In den jährlichen Aktualisierungen des Abwasserbeseitigungskonzeptes werden die Änderungen deutlich kenntlich gemacht.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

6.5 Gestaltungsplanung Kooperationsgrabfeld auf dem Friedhof Porz 4512/2012

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün verweist die Vorlage zur Anhörung in die Bezirksvertretung Porz und bittet um Wiedervorlage.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

6.6 Trimm-Dich-Pfad am Decksteiner Weiher hier: Annahme einer Schenkung durch die Kölner Grün Stiftung in Höhe von 57.000 € 4262/2012

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat der Stadt Köln nimmt die Schenkung eines modernen Trimm-Dich-Pfads am Decksteiner Weiher in Köln-Sülz durch die Kölner Grün Stiftung in Höhe von 57.000 € dankend an.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

6.7 Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Köln 4527/2012

- Anschließend lässt die Ausschussvorsitzende darüber abstimmen, die Vorlage in die HPL-Beratungen zu verweisen:

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün verweist die Beschlussvorlage der Verwaltung in die HPL-Beratungen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich abgelehnt mit den Stimmen der SPD-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen und der Fraktion pro Köln gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion.

- Abschließend lässt sie über die Verwaltungsvorlage abstimmen:

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

1. Der Rat nimmt die Gebührenbedarfsberechnung für das Jahr 2013 (Anlagen 1 bis 12) zur Kenntnis.
2. Der Rat beschließt die Friedhofsgebührensatzung der Stadt Köln in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung (Anlage 13).

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt mit den Stimmen der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen gegen die Fraktionen von CDU, FDP und pro Köln

**6.8 Rheinboulevard - Teilbereich II: Ufertreppe und Boulevard
hier: Vergabe der Bauarbeiten zur Ausführung des 2. Bauabschnitts -
Ufertreppe an einen Generalunternehmer
4497/2012**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat stimmt zu, dass abweichend von den Vergaberichtlinien der Stadt Köln in der Fassung vom 31.10.1995 (aktuelle Fassung 06/2010) in Verbindung mit § 4, Abs. 8 Ziff. 1-3 VOB/B die Vergabe an einen Generalunternehmer erfolgen kann. Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt

7 Mitberatung von Planungsvorlagen

**7.1 Integrierte Raumanalyse Köln-Ost:
Beratung und Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit
5071/2011**

Vor Eintritt in die Tagesordnung zurückgezogen

**7.2 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan) und die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Arbeitstitel: Sigwinstraße in Köln-Höhenhaus
4073/2012**

Beschluss Alternative:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, das beantragte Bebauungsplanverfahren nicht einzuleiten. Die Fläche bleibt dann gemäß ihrer Festsetzung im rechtskräftigen Bebauungsplan 72499/05 –Arbeitstitel: Hülsenweg in Köln-Höhenhaus– als Maßnahmenfläche M 2 zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft für die freie Sukzession erhalten. Ferner bleibt die Grünverbindung zwischen den geschützten Landschaftsbestandteilen LB 9.20 –Holweider Heide– und LB 9.37 –Busch- und Brachflächen südlich Im Weidenbruch, Höhenhaus– in voller Breite erhalten.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt mit den Stimmen der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen gegen die Fraktionen von CDU, FDP und pro Köln